MINISTRY OF DEFENCE

General Directorate of Contracts and Sales

Advertisement General (international) Tender no. (23) / 2024

Supplying (Specialized devices with installing, operating and training)]

No.: 6258

Date: 5 / 11 /2024

To / Gentlemen

Subject: General (international) Tender no. (23) / 2024
Supplying (Specialized devices with installing, operating and training)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Specialized devices with installing, operating and training)

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 – 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq . or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Specialized devices with installing, operating and training)

3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (250.000) only two hundred fifty thousand Iraqi dinars/ payment shall be electronic.

4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Tuesday, 19 / 11/ 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Tuesday, 19 / 11 / 12024)

5. Advertisement's duration shall be from Wednesday, 6 / 11 / 2024 up to 1200 of Tuesday, 19/ 11 / 2024.

- 6. The total estimated cost: (906,020 \$), only nine hundred six thousand and twenty dollars that equal to (1,177,826,000) dinars, only one billion one hundred seventy-seven million eight hundred twenty-six thousand traqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 7. The supplying period : (270) calendar day

8. The country of origin: Japan Assembled in Japan, Germany, England.

9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six of the sales.

10. To submit Final insurance and form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after the same notified with the assignment order &before signing of the contact's insurance and payable on request issued by a governmental bank

or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the Pereign companies that have representative in Iraq.

- 11.. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and submit to tax clearance
- 12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 19. The company commits to present a list at implemented similar works supported with the
- endorsing of concerned contracting parties included with implementing level because it is matched to the tender.

 20. Bidders' addresses stated their offer shall be based in correspondences and notifications and they have to retify first party when any changes occurred within (7) days following.
- 21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
- 27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.
- 28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.

- 29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.
- 30. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.

31.To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

32. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.

33.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

34. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

35. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.

36. The winner bidder shall be committed to supply the ministry of agriculture with not less than (1000) seedlings and no payment settlement shal be done without bringing a letter certification by the ministry of agriculture , the amount of seedlings that not more than(10.000,000) million IQD.

37.Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/

12 2016 (enclosed CD for clarification)

38. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.

39. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation.

40. For further information, visit website of ministry of defense



General Directorate of Contracts and Sales 2024/ November / 5

وزارة الدفاع المديرية العامة للطود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٤ تجهير اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب

LCOV: mm

التاريخ : ١٥ /١٠ ٢٠ ٢٠٠٢

الى: السادة

م/ <u>اعـــلان مناقصــــة عامـــــة رقــــم (٢٣) اسنـــــة ٢٠٧٤ تجهيــــز اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب</u>

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و نوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب) على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (١٠٠ الى الساعة ١٠٥٠) وعلى الايميل :

1. <u>moddg-contracts@mod.mil.iq</u> الاتصال على المويايل (٧٩٠٢٧٨٣١٣٦) وكما موضحة في التعليمات الى مقدمي العطاءات .

٧. متطلبات التاهيل المطلوبة : تجهيز اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب

بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثلثق العطاء بعد تقديم طنب تحريري (كتاب رسمي)
 معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة
 (٢٥٠,٠٠٠) فقط منتان وخمسون الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني .

- ٤. يتم تُمنيم العطاءات السبى العنوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية (كرادة مريم)في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠ من يوم الثلاثاء المصادف ١١/١١/١١/١٠ .
 العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراخبين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع لبغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٠٠٠من يوم الثلاثاء المصادف ١١ / ١١ / ٢٠٠٠.
 - و. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاربعاء المصادف ٢ / ١١ / ٢٠٢٤ ولغاية الساعة (١٢٠) من يوم الثلاثاء المصادف ١٩ / ١١ / ٢٠٢٤ .
- ٢. تبليغ الكلفة التخمينية الكلية (١٠٦,٠٢٠) فقط تسعماتة وستة الف وعشرون دولار فقط مليعلان (١٠٠٠,٨٢٦,٠٠٠) فقط مليار وماتة وسبعة وسبعون مليون وثماتماتة وسنة وعشرون الف دينار عراقي لا غيرها محسوبا على اساس سعر الصرف (١٣٠٠) دينار لكل دولار ،

-Ve 2. 50

وزارة الدفاع

- ٧. فترة التجهيز (٢٧٠) يوم تقويمي .
 - ٨. المنشأ: اليابان تجميع في اليابان , الماتيا , اتكلترا
- و. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شقل بها ويضاعهة المعينالييات السفتجة صدرة من مصرف حكومي او مصرف معمد لدى البنائ الميركزي الجرافي ومروزات الدفاع / المدرسريسة العامة للطسود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقسم المتأقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون فافذا لمدة سنة اشهر.

- ١٠. تقديسم التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقسي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبيسة التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لسدى المصرف العراقسي للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
- ١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم الممقعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة ذمته عند الاحالة.
 - ١٠. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطاته خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطاته الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلي قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (٢) نسنة ١٠١٤
 - ١٣ . تقديم براءة نمة صادرة مسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجتبية التي نديها مكتب تمثيل او فرع في العراق .
- ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٢٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة المعقد وفق قتون رسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢٠١٧ ووفقا للاصول والرسم العدليي البالغ (٢٠٠٠) واحد بالاف من قيمة المعقد على ان لايزيد عن (٠٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية الرقم (١١) لسنة ٢٠١٥.
 - الايجوز لمنتسبي دوانر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
 - ١٦. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
 - ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عن السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة واذا وردت فقرة او فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات ويحدود الكميات المدونية ازانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعظاء .
 - ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد الني ضمن اوراق الشركة .
- 19. تلتزم الشركة يتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتابيد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة .



- ٢٠ يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ
 بكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة اينم من تاريخ حصوله .
- ٢١. في حالـــة تحقق ديون بذمة الطرف الثاتــي يحق للطرف الاول تحصيل الديــون بموجب ققون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) نسنة ١٩٧٧.
- ٢٢. العقد خاضع لجميع القوانيين الناف ــــذة بضمنها قانون ضريبة الدخل المرقـــم (١١٣) لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته وتعليماته .
- ٣٣. يتعمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
- ٤٠. بلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديم ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المقوض واصحاب الشركات استثلا لكتاب الاماتهة العامة لمجلس الوزراء العمد:
 من ل ٢٠/١/١/١ و ٢٠٤م ٢٠٥٠ ١/١/١٠٠٠.
- ٥٧. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تحيل عليها.
- ٢٦. في حالــــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء.
 - ٢٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
 - ٨٧. لايجوزلمدير مقوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
- ٧٩. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقصم (٨٤) لسنصفة ١٩٠ تنتزم الشركات الاجنبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة ويخلافه يتم استبعاده وفي حالصة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيلم بتسوية مرضية وفقا لاتفاقية نادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ١٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة ويخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجاتب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .
 - ٣٠ تلتزم الشركات الاجنبية التي ترغب بتقديم عطاتها تسجيل فرع لها في العراق خلال مدة لاتتجاوز (١٥) خمسة عشر يوما من تاريخ التبلغ بكتاب الاحالة ويخلافه تعد ناكلة .



- moddg-contracts@mod.mil.iq :ب للاستنسار يتم الاتصال ب:
- ٣٧. . في حالة مصادفة تاريخ الفلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الفلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
- ٣٣. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٠٠٠ولفاية الساعة ١٣٠٠).
 - ٣٤. ان الوزارة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات.
 - ٣٥. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
- ٣٦. تلتزم الشركة التي تحال عليها المناقصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شئلة زراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأييد بتجهيز الشتلات من وزارة الزراعة على ان لايزيد مبلغ الشتلات المهداة عن (٢٠,٠٠٠,٠٠) عشرة ملايين دينار عراقي.
 - ٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بعوجب كتاب وزارة التخطيط العصصد: ٢٠١٦/١٢/١ فصصحب كتاب وزارة التخطيط العصصد: ٢٠١٦/١٢/١ في المناقصة على ٢٠١٦/١٢/١ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
 - ٣٨. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما نتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء .
 - ٣٩. في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الإنكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .
 - ٤. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع:

www.mod.mil.iq

للاجابة على استأساراتكم مراسلتناعلي البريد الالكتروني:

modde contracts@mod.mil.iq وفارة الدياع

مكتب الامين العام مكتب الامين العام العام العام العامة العامة العقود والمسعان

المديرية العامة للعقود والمبيعات